



Guia de Instalação Rápida



TV-IP322P

1.01

Português	1
1. Antes de Iniciar	1
2. Instalação de Hardware	2
3. Configurar a Câmera IP	4
4. Instalando a TV-IP322P	7
Troubleshooting	9



Conteúdo da Embalagem

- TV-IP322P
- CD-ROM de Utilitários e Guia do Usuário
- Guia de Instalação Rápida Multilínguas
- Cabo de Rede (1.5m / 5ft)
- Câmara de Montagem
- Viseira de Sol
- Proteção de cabo em espiral
- GPIO Conector
- Adaptador de Tensão Externo (12V DC, 1.5A)

Requisitos Mínimos do Sistema

- Computador com adaptador de rede cabeado adequadamente instalado
- Unidade para D-ROM
- Resolução VGA: 800 x 600 ou superior
- Web Browser: Internet Explorer (6.0 ou superior)
- Chave Phillips
- Roteador Internet (Opcional)
- Servidor de DHCP – normalmente roteadores têm servidor de DHCP
- Conmutador PoE (Ej. TPE-S80WS) (Opcional)
- Inyector PoE (Ej TPE-111GI) (Opcional)

Nota:

El TV-IP322P sólo trabaja con dispositivos PoE (Power over Ethernet) que cumplen con el estándar IEEE 802.3af

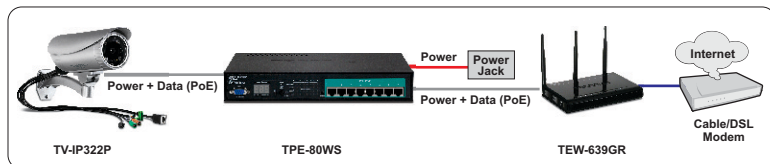
Requisitos de SecurView Pro

Compatibilidade com Sistemas Operacionais	1-8 Câmeras		9-32 Câmeras	
	CPU	Memory	CPU	Memory
Windows 7 (32/64-bit)	Intel Core 2 Duo	2GB RAM ou superior	Intel Core 2 Quad	4GB RAM ou superior
Windows Vista (32/64-bit)	Intel Core 2 Duo	2GB RAM ou superior	Intel Core 2 Quad	4GB RAM ou superior
Windows XP (32/64-bit)	Intel Core 2 Duo	2GB RAM ou superior	Intel Core 2 Quad	4GB RAM ou superior

Nota:

Se você não utilizar a característica PoE da câmera, conecte o adaptador de tensão fornecido à câmera e a uma tomada elétrica. Então conecte o cabo de rede fornecido de seu roteador ou switch à porta de rede da câmera IP.

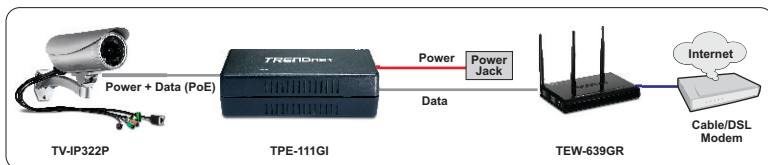
Uso del TV-IP322P con un conmutador PoE



1. Conecte o cabo de rede fornecido de seu switch PoE (exemplo TPE-80WS) à porta de rede da Câmera IP. Então, siga os passos da Seção 3: Configurando a câmera IP.



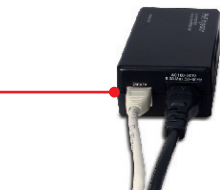
Utilizando o TV-IP322P com um Injetor (TPE-111GI)



1. Conecte uma ponta do cabo de alimentação ao **Injetor**. Então, conecte a outra ponta a uma tomada elétrica.



2. Conecte um cabo de rede de um switch ou roteador à porta **DATA IN** do TPE-111GI.



3. Conecte um cabo de rede da TV-IP322P à porta **DATA OUT** do TPE-111GI.

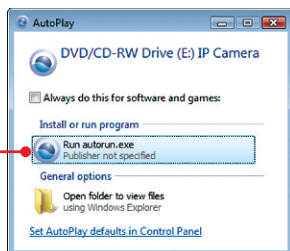


4. Então, siga os passos da Seção 3: Configurando a câmera IP

3. Configurar a Câmera IP

1. Insira o CD-ROM de Utilitários no Drive de CD-ROM do seu computador.

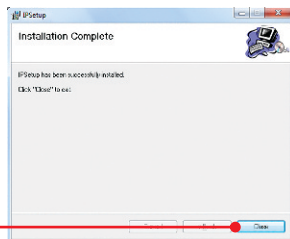
2. Clique em **Run autorun.exe** (Windows 7/Vista somente).



3. Clique em **IPSetup**.



4. Siga as instruções do auxiliar de instalação.

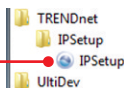


5. Quando a instalação estiver concluída, clique em **Close**.

6. Clique o ícone **Start** (Windows XP) / **Windows** (Windows 7 icon).



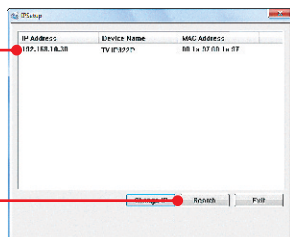
7. Vá para **Programs → TRENDnet → IPSetup** e clique **IPSetup**.



Nota:

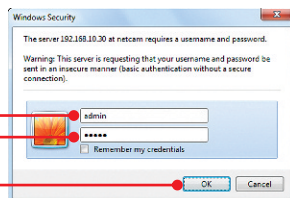
A configuração IP de fábrica do TV-IP322P está configurada para DHCP. Se você deseja determinar um endereço IP fixo à TV-IP322P, gentileza recorrer ao Guia do Usuário (User's Guide) no CD-ROM de Utilitário (Utility CD-ROM).

8. Faça duplo clique na Câmera IP para acessar a configuração via browser. Certifique-se de que o endereço MAC listado corresponde ao endereço MAC de sua câmera IP. O endereço MAC está registrado na parte inferior da TV-IP322P. Clique Search se nenhuma câmera foi encontrada.



9. Digite o nome do usuário e a senha e então clique **"OK"**. De fábrica:

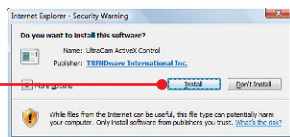
nome do usuário: **admin**
senha: **admin**



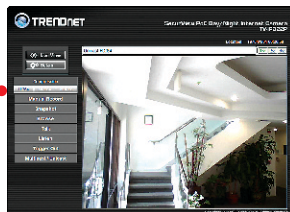
10. Clique com o botão direito na barra amarela e clique **"Install This Add-on for All Users on This Computer (Internet Explorer 8)"** ou **"Install ActiveX Control (Internet Explorer 6/7)"**



11. Clique **Install** (Instalar).



12. Vídeo ao vivo aparecerá.



A configuração agora está completa.

1. Para informações detalhadas sobre esta e outras configurações avançadas do TV-IP322P, favor recorrer à seção de Troubleshooting, ao Guia do Usuário incluído no CD-ROM de Utilitários ou ao website da TRENDnet em www.trendnet.com

2. Se você quiser utilizar o software SecurView Pro, gentileza instalar o software clicando SecurView Pro na janela de Autorun e recorrer ao Guia do Usuário no CD para mais informações.

Registre Seu Produto

Para garantir o alto nível do serviço e suporte ao consumidor, por favor tire um minuto para registrar seu produto Online em: www.trendnet.com/register Agradecemos por ter escolhido TRENDnet

4. Instalando a TV-IP322P

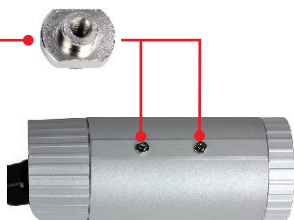
Nota:

Os conectores da câmera não são à prova d'água. Gentileza proteger todos os cabos conectores na carcaça à prova d'água..

1. Utilize a proteção de cabo em espiral para envolver e proteger os cabos.



2. Conecte os parafusos fornecidos na parte superior da TV-IP322P.



3. Conecte a viseira de sol à TV-IP322P utilizando os parafusos e porcas fornecidos.

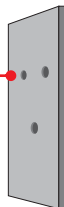


4. Posicione o suporte de montagem contra a parede e marque com um lápis cada um dos três furos.

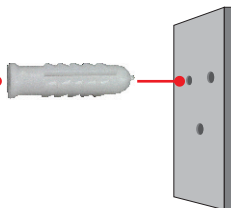


5. Em cada posição marcada faça furos para as buchas fornecidas. Certifique-se de fazer o furo no tamanho adequado para as buchas.

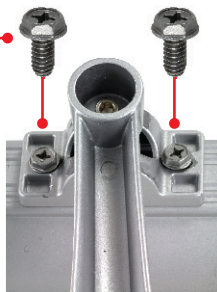
6. Insira as buchas nos furos.



7. Alinhe o suporte de montagem com as buchas e utilize os parafusos fornecidos para fixar.



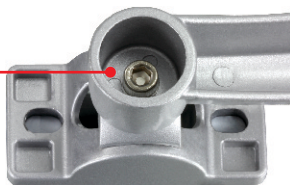
8. Fixe a TV-IP322 ao suporte de montagem utilizando os parafusos fornecidos e uma chave Phillips.



9. Movimente o suporte de montagem para a posição desejada.



10. Use a chave Allen fornecida para fixar na posição desejada.



1. Eu inseri o CD-ROM de Utilitário no Drive de CD-ROM do meu computador e o menu de instalação não apareceu automaticamente. O que devo fazer?

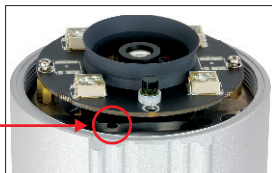
1. Para Windows 7, se o menu de instalação não aparecer automaticamente, clique no Ícone do Windows na parte inferior esquerda da tela, clique na caixa "procurar programas e arquivos" e digite D:\Autorun.exe onde "D" em "D:\Autorun.exe" é a letra designada ao Drive de CD-ROM do seu computador. Aperte a tecla ENTER do seu teclado.
2. Para Windows Vista, se o menu de instalação não aparecer automaticamente, clique no botão Iniciar, clique na caixa Procurar e digite D:\Autorun.exe onde "D" em "D:\Autorun.exe" é a letra designada ao Drive de CD-ROM do seu computador. Aperte a tecla ENTER do seu teclado.
3. Para Windows XP, se o menu de instalação não aparecer automaticamente, clique Start (Iniciar), clique Run (Executar) e digite D:\Autorun.exe onde "D" em "D:\Autorun.exe" é a letra designada ao Drive de CD-ROM do seu computador. Aperte a tecla ENTER do seu teclado

2. O assistente de configuração (IP Setup) não consegue detectar minha câmera. O que devo fazer?

1. Verifique se você seguiu todos os passos na seção Instalação do Hardware (Seção 2).
2. Desabilite todos os programas de firewall, tais como ZoneAlarm ou Norton Internet Security. Se você está utilizando Windows 7, Windows Vista ou Windows XP desabilite o firewall próprio.
3. Terceiro, clique em Search (Pesquisar) em IPSetup (Configurar IP).
4. Redefinir a câmera IP:

a. Remova a tampa da parte da frente da TV IP322P.

b. Pegue uma caneta e pressione o botão Reset por 10 segundos, depois solte.



3. Eu não tenho servidor de DHCP ou DHCP está desabilitado em minha rede e eu não consigo configurar o TV-IP322P. O que devo fazer?

1. Vá às configurações de TCP/IP em seu computador e defina um endereço IP estático ao adaptador de rede de seu computador na subrede 192.168.10.x. Como o endereço IP de fábrica do TV-IP322P é 192.168.10.30, não defina o endereço IP 192.168.10.30 ao adaptador de rede de seu computador.
2. Abra o Internet Explorer e digite <http://192.168.10.30> na barra de endereço.

4. A imagem está embaçada. Como posso ajustar o foco na Câmera Internet?

Remova a tampa da parte da frente da TV IP322P. Você pode ajustar o foco da Câmera IP girando a lente.

5. Não aparece vídeo ao vivo quando eu clico em Live View. O que devo fazer?

1. Certifique-se de estar usando um navegador que suporte Active X.
2. Certifique-se de que Active X esteja instalado. Veja passos 10 a 11 na Seção 2: Instalação de Hardware.

6. Esqueci minha senha. O que devo fazer?

1. Redefinir a câmera IP. Com um pino ou clip de papel pressione o botão RESET por 15 segundos, e então libere-o.
 - a. Remova a tampa da parte da frente da TV IP322P
 - b. Pressione o botão Reset por 10 segundos, depois solte.
2. Isto restaurará as configurações às originais de fábrica. Abra o programa Assistente de Instalação (IP Setup) para descobrir o endereço IP da câmera (veja passo 8 na Seção 3: Configurar a Câmera IP. Se você não tem servidor de DHCP em sua rede, o endereço IP de fábrica é 192.168.10.30. O ID de administrador e a senha de fábrica é admin.

Se você ainda encontrar problemas ou tiver alguma pergunta referente ao **TV-IP322P**, favor entrar em contato com o Departamento de Suporte Técnico da Trendnet.

GPL/LGPL General Information

This TRENDnet product includes free software written by third party developers. These codes are subject to the GNU General Public License ("GPL") or GNU Lesser General Public License ("LGPL"). These codes are distributed WITHOUT WARRANTY and are subject to the copyrights of the developers. TRENDnet does not provide technical support for these codes. The details of the GNU GPL and LGPL are included in the product CD-ROM.

Please also go to (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) or (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) for specific terms of each license.

The source codes are available for download from TRENDnet's web site (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) for at least three years from the product shipping date.

You could also request the source codes by contacting TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Informations générales GPL/LGPL

Ce produit TRENDnet comprend un logiciel libre écrit par des programmeurs tiers. Ces codes sont sujet à la GNU General Public License ("GPL" Licence publique générale GNU) ou à la GNU Lesser General Public License ("LGPL" Licence publique générale limitée GNU). Ces codes sont distribués SANS GARANTIE et sont sujets aux droits d'auteurs des programmeurs. TRENDnet ne fournit pas d'assistance technique pour ces codes. Les détails concernant les GPL et LGPL GNU sont repris sur le CD-ROM du produit.

Veuillez également vous rendre en (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) ou en (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) pour les conditions spécifiques de chaque licence.

Les codes source sont disponibles au téléchargement sur le site Internet de TRENDnet web site (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) durant au moins 3 ans à partir de la date d'expédition du produit.

Vous pouvez également demander les codes source en contactant TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Allgemeine Informationen zu GPL/LGPL

Dieses Produkt enthält die freie Software "netfilter/iptables" (© 2000-2004 netfilter project <http://www.netfilter.org>) und die freie Software "Linux_mtd" (Memory Technology Devices) Implementation (© 2000 David Woodhouse), erstmals integriert in Linux Version 2.4.0-test 3 v. 10.07.2000 (<http://www.kernel.org/pub/linux/kernel/v2.4/old-test-kernels/linux-2.4.0-test3.tar.bz2>), sowie weitere freie Software. Sie haben durch den Erwerb dieses Produktes keinerlei Gewährleistungsansprüche gegen die Berechtigten an der oben genannten Software erworben; weil diese die Software kostenfrei lizenzieren gewähren sie keine Haftung gemäß unten abgedruckten Lizenzbedingungen. Die Software darf von jedermann im Quell- und Objektcode unter Beachtung der Lizenzbedingungen der GNU General Public License Version 2, und GNU Lesser General Public License (LGPL) vervielfältigt, verbreitet und verarbeitet werden. Die Lizenz ist unten im englischsprachigen Originalwortlaut wiedergegeben. Eine nichtoffizielle Übersetzung in die deutsche Sprache finden Sie im Internet unter (<http://www.gnu.de/documents/gpl-2.0.de.html>). Eine allgemeine öffentliche GNU Lizenz befindet sich auch auf der mitgelieferten CD-ROM.

Sie können Quell- und Objektcode der Software für mindestens drei Jahre auf unserer Homepage www.trendnet.com im Downloadbereich (http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) downloadend. Sofern Sie nicht über die Möglichkeit des Downloads verfügen können Sie bei TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501 - U.S.A. -, Tel.: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511 die Software anfordern.

Información general sobre la GPL/LGPL

Este producto de TRENDnet incluye un programa gratuito desarrollado por terceros. Estos códigos están sujetos a la Licencia pública general de GNU ("GPL") o la Licencia pública general limitada de GNU ("LGPL"). Estos códigos son distribuidos SIN GARANTÍA y están sujetos a las leyes de propiedad intelectual de sus desarrolladores. TRENDnet no ofrece servicio técnico para estos códigos. Los detalles sobre las licencias GPL y LGPL de GNU se incluyen en el CD-ROM del producto.

Consulte también el (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) ó el (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) para ver las cláusulas específicas de cada licencia.

Los códigos fuentes están disponibles para ser descargados del sitio Web de TRENDnet

(http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) durante por lo menos tres años a partir de la fecha de envío del producto.

También puede solicitar el código fuente llamando a TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Общая информация о лицензиях GPL/LGPL

В состав данного продукта TRENDnet входит бесплатное программное обеспечение, написанное сторонними разработчиками. Это ПО распространяется на условиях лицензий GNU General Public License ("GPL") или GNU Lesser General Public License ("LGPL"). Программы распространяются БЕЗ ГАРАНТИИ и охраняются авторскими правами разработчиков. TRENDnet не оказывает техническую поддержку этого программного обеспечения. Подробное описание лицензий GNU GPL и LGPL можно найти на компакт-диске, прилагаемом к продукту.

В пунктах (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) и (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) изложены конкретные условия каждой из лицензий.

Исходный код программ доступен для загрузки с веб-сайта TRENDnet (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) в течение, как минимум, трех лет со дня поставки продукта.

Кроме того, исходный код можно запросить по адресу TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

GPL/LGPL informações Gerais

Este produto TRENDnet inclui software gratuito desenvolvido por terceiros. Estes códigos estão sujeitos ao GPL (GNU General Public License) ou ao LGPL (GNU Lesser General Public License). Estes códigos são distribuídos SEM GARANTIA e estão sujeitos aos direitos autorais dos desenvolvedores. TRENDnet não presta suporte técnico a estes códigos. Os detalhes do GNU GPL e do LGPL estão no CD-ROM do produto.

Favor acessar <http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt> ou <http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt> para os termos específicos de cada licença.

Os códigos fonte estão disponíveis para download no site da TRENDnet (http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) por pelo menos três anos da data de embarque do produto.

Você também pode solicitar os códigos fonte contactando TRENDnet, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.

GPL/LGPL üldinformatsioon

See TRENDneti toode sisaldab vaba tarkvara, mis on kirjutatud kolmanda osapoole poolt. Koodid on allutatud GNU (General Public License) Üldise Avaliku Litsentsi (GPL) või GNU (Lesser General Public License) ("LGPL") Vähem Üldine Avalik Litsentsiga. Koode vahendatakse ILMA GARANTIITA ja need on allutatud arendajate poolt. TRENDnet ei anna koodidele tehnilist tuge. Detailsemat infot GNU GPL ja LGPL kohta leiate toote CD-ROMil. Infot mõlema litsentsi spetsiifiliste terminite kohta leiate (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) või (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>).

Infot mõlema litsentsi spetsiifiliste terminite kohta leiate (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) või (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>). Lähtekoodi on võimalik alla laadida TRENDneti kodulehelt

(http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) kolme aasta jooksul alates toote kättesaamise kuupäevast.

Samuti võite lähtekoodi paluda TRENDneti'lt, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.

Certifications

This equipment has been tested and found to comply with FCC and CE Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received. Including interference that may cause undesired operation.



Waste electrical and electronic products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with you Local Authority or Retailer for recycling advice.



NOTE: THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

ADVERTENCIA

En todos nuestros equipos se mencionan claramente las características del adaptador de alimentación necesario para su funcionamiento. El uso de un adaptador distinto al mencionado puede producir daños físicos y/o daños al equipo conectado. El adaptador de alimentación debe operar con voltaje y frecuencia de la energía eléctrica domiciliar existente en el país o zona de instalación.



Product Warranty Registration

Please take a moment to register your product online.
Go to TRENDnet's website at <http://www.trendnet.com/register>